



# Preguntas Frecuentes acerca de los Centros de Salud Escolares (C.S.E.)



**Beaverton High School**

School-Based  
**HEALTH CENTER**

in partnership with



Virginia Garcia Memorial  
**HEALTH CENTER**

La escuela secundaria  
de Beaverton  
13000 SW 2nd St  
Beaverton, OR 97005

#### Horas

Lunes a Viernes: 8:00 – 4:30  
(cerrado 12:00 – 12:30)

Para mas informacion o hacer  
una cita, llamar  
503-356-3985

## ¿Quién maneja el Centro de Salud Escolar de Beaverton?

El Centro de Salud Escolar (C.S.E.) en Beaverton opera bajo administración de la Clinica Memorial Virginia Garcia, el distrito escolar de Beaverton, y en colaboración con el Condado de Washington y LifeWorks. También, contamos con unos C.S.E en Forest Grove, Hillsboro, Willamina y en dos escuelas del Distrito Escolar de Tigard-Tualatin.

## ¿Quiénes pueden utilizar el Centro de Salud Escolar de Beaverton?

Cualquier estudiante o empleado dentro del distrito escolar de Beaverton, puede recibir cuidado de salud en nuestro C.S.E.

## ¿Tienen proveedores médicos certificados?

Sí! cada Centro de Salud Escolar cuenta con una Enfermera Practicante o un Asistente Medico, y un Terapeuta de Salud Mental, además de un especialista en Higiene Dental. Los proveedores médicos realizan exámenes de rutina y diagnóstica, proveen tratamiento por enfermedades graves y crónicas, recetan medicamentos y ponen vacunas. El especialista de Salud Mental provee terapia y hace evaluaciones de salud mental, hace pruebas de detección sobre el abuso de sustancias y remisiones, y puede ofrecer apoyo con el proceso de crear un plan de Educación Individualizada IEP). El C.S.E. también brinda una zona segura para la comunidad LGBTQ (lesbianas, homosexuales, bisexuales, gente trans-genero).

## ¿Está abierto el Centro de Salud Escolar en el verano?

Sí! El C.S.E. está abierto durante los meses de verano, con un horario diferente.

## ¿Puedo usar mi seguro médico?

El C.S.E. acepta la mayoría de los seguros de salud privados, y podría cobrarle un co-pago al momento de su visita. También aceptan el Plan de Salud de Oregón (OHP), quien no requiere de un co-pago. Llame al C.S.E. para verificar si admiten sus beneficios de seguro médico.

## ¿Qué pasa si no tengo seguro médico?

No hay problema, El C.S.E. evaluará si usted es elegible para un descuento, basado en sus ingresos.

## ¿Cómo puedo obtener una cita?

Llame al Centro de Salud Escolar a 503-356-3985 o visite nuestras instalaciones.

## ¿Qué pasa si me enfermo repentinamente? ¿Puedo llegar sin cita?

Sí! Durante horas de oficina el Centro de Salud Escolar puede atender a su necesidad de urgencia.

# El Centro De Salud Escolar (C.S.E.)

## ¿Qué servicios proporciona?

El Centro de Salud Escolar (SBHC) es lo mismo que cualquier otra clínica médica

- Exámenes Físicos
- Exámenes para Deportistas
- Vacunas
- Cuidado Urgente
- Diagnóstico y tratamiento de enfermedades graves y crónicas
- Referencia para especialistas
- Exámenes dentales, limpiezas y selladores
- Terapia de Salud Mental
- Detección por el Abuso de Sustancias
- LGBTQ + zona segura
- Apoyo del Programa de Educación Individualizada (IEP)

¡Si usted está interesado en nuestros servicios o no está seguro si el Centro de Salud Escolar le puede ayudar, simplemente llame o visítenos sin una cita previa. Nuestro personal amablemente responderá todas sus preguntas.

## ¿Qué información necesito presentar?

Para su primer cita, hay que presentar comprobante de identificación con foto, tarjeta de su seguro médico (si cuenta con alguno), talón de ingresos y posiblemente una forma firmada de consentimiento.

## ¿Cuándo necesito una forma de consentimiento para tratamiento?

- Cualquier persona de 14 años o menor, necesita un consentimiento firmado por un padre o tutor legal para recibir servicios de salud.
- Cualquier persona de 13 años o menor, necesita un consentimiento firmado por un padre o tutor legal para recibir servicios de salud mental.
- Información de su salud sexual y reproductiva puede ser recibida para cualquier edad, sin el consentimiento del padre o tutor.

## ¿Es mi cita confidencial?

Su privacidad y seguridad son nuestra prioridad. En general, los adolescentes tienen el derecho a la privacidad en relación a su información de salud. Si existe alguna preocupación acerca de su seguridad, por ley estamos obligados a reportarlo. El personal del Centro de Salud Escolar trabaja con jóvenes de todas las edades, involucrando a sus padres/tutores en el cuidado que necesiten. Si usted tiene cualquier pregunta acerca de la confidencialidad en el cuidado de su salud, por favor pregunte a nuestros expertos.

## ¿Puede el Centro de Salud Escolar trabajar con mi otro doctor de cabecera?

Por supuesto, los empleados del Centro de Salud Escolar pueden coordinar con su doctor primario o de cabecera acerca del cuidado. Los especialistas de salud también lo pueden remitir con algún especialista, cuando sea necesario.

## ¿Puedo obtener una limpieza dental en el Centro de Salud Escolar?

Sí, usted puede hacer una cita con nuestro Especialista en Higiene Dental para obtener un examen, limpieza, y selladores dentales.

